

**EN** Jogger Trousers**FR** Pantalon de jogging**PL** Spondie jogger**RO** Pantaloni tip jogger**ES** Pantalón de jogger**PT** Calças estilo "jogger"**EN** These clothes are available in sizes S to XL and correspond to the following body dimensions**FR** Ces vêtements sont disponibles de la taille S à la taille XL et correspondent aux dimensions corporelles suivantes**PL** Te ubrania są dostępne w rozmiarach od S do XL i odpowiadają następującym wymiarom sylwetki**RO** Aceste articole de îmbrăcăminte sunt disponibile în mărimele S - XL și corespund următoarelor dimensiuni corporale**ES** Estas prendas están disponibles de la talla S a la XL, que corresponden a las siguientes dimensiones corporales**PT** Estas roupas estão disponíveis nos tamanhos S a XL e correspondem às seguintes dimensões do corpo

| UK:S EUR:S | UK:M EUR:M   |
|------------|--------------|
|            |              |
| UK:L EUR:L | UK:XL EUR:XL |
|            |              |

**EN** **IMPORTANT** - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.**FR** **IMPORTANT** : ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.**PL** **WAŻNE** — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.**RO** **IMPORTANT** - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.**ES** **IMPORTANTE**: Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léelas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.**PT** **IMPORTANTE** - Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para consultas futuras.**TR** **ÖNEMLİ** - Bu tulumlar sizin güvenliğiniz içindir. Ürün üzerinde çalışmaya başlamadan önce lütfen bu tulumları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.**3663602687269 / 3663602547723****V2023\_3663602687269\_MAND1\_2223**

## EN User information



This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.



Reference : Jogger

UK manufacturer : Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX United Kingdom

EU manufacturer : Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM AmstSTERdam, The Netherlands

These garments, when they are equipped with the knee pads Reference 366360 (EAN: 3663602687269 or EAN: 3663602547723), provide a knee protection for the persons who have to work in kneeling position order to protect their knees against static compression on flat, smooth and dry surfaces. Kneeling is an unnatural working position. Without knee protection, workers may suffer discomfort and immediate injuries. **Work in kneeling position involves the risk of chronic diseases such as prepatellar bursitis and cartilage injuries caused by continuous pressure on the knees. Many workers have pre-existing damage to their knees particularly to their cartilages from sports injuries and from previous work. These injuries will be made worse by further kneeling, knee protectors should slow the process but no knee protector can ensure that workers will not suffer medical complication if they are required to kneel for long periods.**

The CE marking printed on these garments signifies the respect of the basic health and safety requirements of European Regulation 2016/425 regarding Personal Protective Equipment, and have been shown to comply with this regulation through the harmonized European Standards EN ISO 13688:2013 General requirements for protective garments and EN 14404:2004+A1:2010 Knee protectors for work in the kneeling position.

Notified body: IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANCE NB.0072

The garments have been tested in accordance with EN 14404:2004+A1:2010 and achieved the performance level 0 to puncture resistance (level from 0 to 2, 2 is the highest level).

The product is not water resistance.

The garment does not contain any substances at levels known or suspected to affect the health or hygiene of the user in the foreseeable conditions of normal use.

Material: 90% Cotton, 10% Viscose



- Hand or machine wash 40°C (Max) –
- Do not wring
- Do not bleach
- 2 dot iron
- Do not dry clean
- Do not tumble dry

No liability will be accepted for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.

Remove the inserted kneepad when you wash the garments.

This PPE is intended to be used with inserted kneepad Reference 366360 (EAN: 3663602687269 or EAN: 3663602547723), designed for this effect at the level of the knees

Place the insert kneepad in the trousers with logo facing out so it will have contact with the ground when kneeling and the CE designation against the knee.

Stand upright and move around to gauge comfort.

Use the product. Try to kneel upright instead of sitting on your heels when using these protectors. Take breaks periodically. Stand upright and move around.

When not in use, store the product in a well-ventilated area away from extremes of temperature. Never place heavy items on top of it. If possible, avoid excessive folding and preferably store it hanging vertically. If the product is wet, allow it to dry fully before placing it into storage.

If the product becomes damaged (check regularly the closing systems, the knee pockets and the knee protector). If the knee protector is compressed, it will NOT provide the optimum level of protection, and therefore should be immediately replaced. Never use damaged modified products.

Please read carefully the user's instructions sheet of the kneepad Reference 366360.

## FR Utilisateur

Référence : Jogger

Fabricant Royaume-Uni : Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Reino Unido

Fabricante UE : Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM AmstSTERdam, Países Bajos

Ces vêtements, lorsqu'ils sont complétés par les genouillères de référence 366360 (EAN : 3663602687269 ou EAN : 3663602547723), offrent une protection aux

personnes qui travaillent en position agenouillée afin de protéger leurs genoux de la compression statique sur les surfaces planes, lisses et sèches. La position agenouillée n'est pas une position de travail naturelle. S'ils ne portent pas de genouillères, les ouvriers peuvent ressentir de l'inconfort et se blesser.

**Travailler à genoux peut causer des maladies chroniques, telles que des bursites prépatellaires et des blessures aux cartilages entraînées par une pression continue sur les genoux. De nombreux ouvriers souffrent déjà de problèmes de genoux, au niveau des cartilages notamment, en raison de blessures subies au cours d'une pratique sportive ou de travaux réalisés auparavant. La poursuite du travail en position agenouillée agrave ces blessures : les genouillères devraient ralentir ce processus, mais ne garantissent pas que l'ouvrier ne souffrira pas de complications médicales si l'il travaille en position agenouillée pendant des périodes prolongées.**

Le marquage CE imprimé sur ces vêtements signifie que ces derniers respectent les exigences de base en matière de santé et de sécurité du Règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. Il a été démontré que ces vêtements sont conformes à ce règlement par le biais des normes européennes harmonisées EN ISO 13688:2013 Exigences générales en matière de vêtements de protection et EN 14404:2004+A1:2010 Genouillères pour les travaux en position agenouillée.

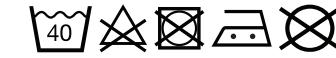
Organisme notifié : IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANCE NB.0072

Les vêtements ont été testés conformément à la norme EN 14404:2004+A1:2010 et ont atteint le niveau de performance 0 en matière de résistance à la perforation (niveau allant de 0 à 2, 2 étant le niveau le plus élevé).

Le produit n'est pas étanche.

Le vêtement ne contient pas de substances présentes à des teneurs connues ou présumées pouvant occasionner des effets nuisibles sur la santé ou l'hygiène de l'utilisateur, dans les conditions d'utilisation attendues et normales.

Matière : 90% Coton, 10% Viscose



- Lavage à la main ou en machine à 40°C (max.) –
- Ne pas essorer
- Ne pas blanchir
- Repassage à fer moyen
- Ne pas nettoyer à sec
- Ne pas faire sécher en machine

Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les vêtements pour lesquels les étiquettes d'entretien ont été ignorées, dégradées ou retirées.

Retirer la genouillère lors du lavage des vêtements.

Cet EPI est conçu pour être utilisé avec la genouillère de référence 366360 (EAN : 3663602687269 ou EAN : 3663602547723), conçue à cet effet au niveau des genoux

Placer la genouillère à l'intérieur du pantalon, logo vers l'extérieur, afin qu'elle soit en contact avec le sol lorsque l'utilisateur est agenouillé. La désignation CE doit se trouver contre le genou.

Se tenir debout et se déplacer pour évaluer le confort.

Utilisation du produit. Essayer de se redresser sur ses genoux plutôt que de s'asseoir sur ses talons lors de l'utilisation de ces genouillères. Faire des pauses régulières. Se relever et se déplacer.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être rangé dans une pièce bien aérée, à l'abri des températures extrêmes. Ne jamais placer d'objets lourds dessus. Si possible, ne pas le plier excessivement et le ranger de préférence à la verticale. Si le produit est mouillé, le laisser sécher entièrement avant de le ranger.

Si le produit est endommagé (vérifier régulièrement les systèmes de fermeture, les poches de genou et la genouillère). Si la genouillère est comprimée, elle n'offre PAS le niveau optimal de protection. Par conséquent, elle doit être remplacée dans les plus brefs délais. Ne jamais utiliser de produits endommagés ou modifiés.

Lire attentivement la notice de la genouillère de référence 366360.

## PL Informacje dla użytkownika



Dotyczy: Jogger

Producent w Wielkiej Brytanii: Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londyn, W2 6PX, Wielka Brytania

Producent na terenie UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM AmstSTERdam, Holandia

Te ubrania, jeśli są wyposażone w nakolanniki, nr referencyjny 366360 (EAN: 3663602687269 lub EAN: 3663602547723), zapewniają ochronę kolana przed statycznym uciskiem podczas pracy w pozycji klęczącej na płaskich, gładkich i suchych powierzchniach. Pozycja klęczącej nie jest naturalną pozycją roboczą. Bez ochrony kolana pracownicy mogą odczuwać dyskomfort i borykać się z urazami na użarach. Praca w pozycji klęczącej może powodować przezwleki chorobowe, takie jak zapalenie kaletki przedrzepkowej i urazy tkanki chrzestnej spowodowane

ciążącym naciukiem na kolana. U wielu pracowników występują już wcześniej powstałe urazy kolana, a w szczególności chrząstki, spowodowane uprawianiem sportów lub poprzednią pracą. Długość klękania może pogłębić te urazy; choć nakolanniki powinny dłużej utrzymać nasze kolana w zdrowiu, to żadne ochranianie nie gwarantuje pełnej ochrony przed urazami u osób stale pracujących w pozycji klęczącej.

Oznakowanie CE nadrukowane na tych ubraniach wskazuje na przestrzeganie podstawowych wymogów bezpieczeństwa i higieny pracy określonych w rozporządzeniu europejskim 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz ich zgodność z tym rozporządzeniem poprzez zharmonizowane normy europejskie PN-EN ISO 13688:2013 Ogólne wymagania dotyczące odzieży ochronnej oraz PN-EN 14404:2004+A1:2010 Ochroniacze kolana do pracy w pozycji klęczącej.

Jednostka notyfikowana: IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANCJA J. N. 0072

Odzież została przetestowana zgodnie z normą PN-EN 14404:2004+A1:2010 i uzyskała poziom wydajności 0 w zakresie odporności na przebiec (poziom od 0 do 2, 2 jest najwyższym poziomem).

Produkt nie jest wodoodporny.

Ubranie nie zawiera żadnych substancji w ilościach, o których wiadomo lub w stosunku do których istnieje podejrzenie, że zagrażają zdrowiu lub higienie użytkownika przy przewidzianym, normalnym zastosowaniu.

Materiał: 90% bawełna, 10% wiskoza



- Pranie ręczne lub w pralce w temperaturze 40°C (maks.) –
- Nie wyciskać
- Nie wybielać
- Prasować w średniej temperaturze
- Nie czyszczyć chemicznie
- Nie suszyć w suszarce bębnowej

Producenci nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za odzież, w przypadku gdy zignorowano, zniszczono lub usunięto z niej etykiety. Przed przystąpieniem do prania ubrań należy wyjąć z nich nakolanniki.

Te środki ochrony indywidualnej są przeznaczone do użytku z wkładanymi nakolannikami, nr referencyjny 366360 (EAN: 3663602687269 lub EAN: 3663602547723), które umieszczają się na wysokości kolana

Umieścić w spodniach nakolannik z logo skierowanym na zewnątrz, tak aby podczas klękania miało kontakt z podłożem, a oznaczenie CE znajdowało się na kolanie.

Stanąć prosto i poruszać się, aby dopasować nakolanniki.

Rozpocząć używanie produktu. Korzystając z tych ochraniających, lepiej klęczyć przy wyprostowanym tułowiu niż siedzieć na piętach.

Marcajul CE imprimat pe aceste articole vestimentare semnifică respectarea cerințelor de sănătate și siguranță de bază ale reglementărilor europene 2016/425 privind echipamentul individual de protecție și faptul că sunt în conformitate cu respectiva reglementare prin Standardele europene armonizate EN ISO 13688:2013 Cerințe generale pentru îmbrăcăminte de protecție și EN ISO 14404:2004+A1:2010 Genunchiere pentru lucru în genunchi.

Organism notificat: IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANÇA NB.0072

Articolele vestimentare au fost testate în conformitate cu EN 14404:2004+A1:2010 și au atins nivelul de performanță 0 pentru rezistența la perforare (niveluri de la 0 la 2, fiind cel mai înalt).

Produsul nu este rezistent la apă.

Articolul nu conține nicio substanță la niveluri cunoscute sau suspectate că ar afecta sănătatea sau igiena utilizatorului în condițiile preconizate de utilizare normală.

Material: 90% baumbac, 10% viscoză



- Spălare la mașină sau manuală la 40 °C (max.) –
- A nu se șoarce
- A nu se înalbi
- A se călcă la o temperatură medie (2 puncte)
- A nu se curăță chimic
- A nu se uscă în uscătorul de rufe

Nu ne asumăm responsabilitatea pentru articolele ale căror etichete au fost ignorate, deteriorate sau îndepărteate.

Îndepărtează genunchierele atunci când speli articolele vestimentare.

Acest EIP este destinat utilizării cu genunchierele cu codul de referință 366360 (EAN: 3663602687269 sau EAN: 3663602547723), având buzunare proiectate în acest scop la nivelul genunchilor.

Introdu genunchiera cu inserție în pantaloni cu marcajul CE spre genunchi și emblema orientată spre exterior, pentru a avea contact cu solul atunci când stai în genunchi.

Ridică-te și fă o plimbare scurtă pentru a evalua nivelul de confort.

Utilizează produsul. Încearcă să stai în genunchi cu coloana dreaptă, nu pe călcâie, atunci când utilizezi aceste genunchiere. Ia pauze periodic. Ridică-te și fă o plimbare scurtă.

Depozitează produsul într-o zonă bine aerisită, ferită de temperaturi extreme, atunci când nu este utilizat. Nu așeza niciodată obiecte grele deasupra produsului. Dacă este posibil, evită plierea excesivă și, de preferat, depozitează-l agățându-l vertical. Dacă produsul este umed, lasă-l să se usuce complet înainte de depozitare.

Dacă produsul se deteriorează, verifică periodic sistemele de închidere, buzunarele pentru genunchiere și genunchierele. Dacă genunchierele sunt comprimate, acestea NU vor mai asigura nivelul optim de protecție și astfel trebuie înlocuite imediat. Nu utiliza niciodată produse modificate deteriorate.

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare ale genunchierelor cu codul de referință 366360.

## ES

### Información para el usuario

Referencia: Jogger

Fabricante en el Reino Unido: Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Reino Unido

Fabricante en la UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam (Países Bajos)

Estas prendas, cuando vienen con rodilleras con número de referencia 366360 (EAN: 3663602687269 o EAN: 3663602547723), protegen las rodillas de las personas que tienen que trabajar en posición arrodillada para protegerlas contra la compresión estática en superficies planas, lisas y secas. La posición arrodillada no es una posición de trabajo natural. Sin protección de las rodillas, los trabajadores pueden sufrir molestias y lesiones inmediatas. **Trabajar en posición arrodillada conlleva el riesgo de sufrir enfermedades crónicas, como la bursitis prepatalar, y lesiones de cartílago causadas por una presión continua en las rodillas.** Muchos trabajadores ya tienen problemas en las rodillas, especialmente en los cartílagos, debido a lesiones deportivas y trabajos anteriores. Estas lesiones empeorarán si se siguen arrodillando. Las rodilleras deben ralentizar el proceso, pero ninguna rodillera puede garantizar que los trabajadores no sufran complicaciones médicas si se les exige arrodillarse durante largos períodos.

El marcado CE impreso en estas prendas indica el cumplimiento de los requisitos básicos de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 sobre equipos de protección individual, y se ha demostrado que cumple esta normativa mediante las normas europeas armonizadas EN ISO 13688:2013: Requisitos generales para la ropa de protección y EN 14404:2004+A1:2010: Rodilleras para trabajos en posición arrodillada.

Organismo notificado: IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANÇA NB.0072

Las prendas se han probado de acuerdo con la norma EN 14404:2004+A1:2010 y han alcanzado el nivel de resistencia antiperforación 0 (nivel de 0 a 2, donde 2 es el nivel más alto).

El producto no es resistente al agua.

La prenda no contiene ninguna sustancia en niveles que se conozca o se sospeche que puedan afectar a la salud ni a la higiene del usuario en las condiciones previsibles de un uso normal.

Material: 90% algodón, 10% viscosa



- Lavado a mano o máquina a 40 °C (máximo)
- No escurrir
- No usar blanqueador
- Planchar a temperatura media (plancha 2 puntos)
- No limpiar en seco
- No secar en secadora

No se aceptará ninguna responsabilidad por las prendas cuyas etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, desfiguradas o retiradas.

Retire la rodillera insertada cuando lave las prendas.

Este EPI se ha diseñado para su uso con la rodillera número de referencia 366360 (EAN: 3663602687269 o EAN: 3663602547723), diseñada para este efecto, insertada a la altura de las rodillas.

Coloque las rodilleras sobre el pantalón con el logotipo mirando hacia fuera de manera que haga contacto con el suelo cuando se arrodille y la designación de CE mirando hacia la rodilla.

Póngase de pie y muévase para comprobar que está cómodo.

Utilice el producto. Intente arrodillarse manteniéndose en posición vertical en lugar de sentarse sobre los talones cuando utilice estas rodilleras. Haga pausas periódicamente. Póngase de pie y muévase.

Cuando no se utilice, guarde el producto en una zona bien ventilada alejada de temperaturas extremas. Nunca coloque objetos pesados encima del producto. Si es posible, evite plegarlo en exceso y guárdealo preferiblemente colgado en vertical. Si el producto está mojado, deje que se seque completamente antes de guardarlo.

Si el producto resulta dañado, compruebe con regularidad los sistemas de cierre, los bolsillos para rodilleras y las rodilleras. O si se comprime el acolchado, NO ofrecerá el nivel óptimo de protección y, por tanto, deberá sustituirse inmediatamente. No utilice nunca productos modificados dañados.

Lea atentamente la hoja de instrucciones de uso de la rodillera número de referencia 366360.

## PT

### Informações para o utilizador

Referência: Jogger

Fabricante no Reino Unido: Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square London W2 6PX Reino Unido

Fabricante na UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdã, Países Baixos

Estas peças de vestuário, quando equipadas com joelheiras com a referência 366360 (EAN: 3663602687269 ou EAN: 3663602547723), proporcionam proteção para os joelhos para quem tem de trabalhar na posição ajoelhada, protegendo os joelhos contra a compressão estática em superfícies planas, lisas e secas. A posição ajoelhada não é uma posição natural de trabalho. Sem proteção para os joelhos, os trabalhadores podem sofrer desconforto e lesões imediatas. Trabalhar numa posição ajoelhada envolve o risco de doenças crónicas, tais como bursite pré-patellar e lesões da cartilagem causadas pela pressão contínua sobre os joelhos. Muitos trabalhadores têm lesões pré-existentes nos joelhos, especialmente nas cartilagens, resultantes de lesões desportivas e trabalhos anteriores. Estas lesões serão agravadas caso passem mais tempo na posição ajoelhada; os protetores para os joelhos podem retardar o processo, mas nenhum protetor para joelhos pode garantir que os trabalhadores não sofram complicações médicas caso sejam obrigados a permanecer ajoelhados por longos períodos.

A marcação CE impressa nestas peças de vestuário representa o cumprimento dos requisitos básicos de saúde e segurança do Regulamento Europeu n.º 2016/425, relativo aos equipamentos de proteção pessoal, e a conformidade com este regulamento através das normas europeias harmonizadas EN ISO 13688:2013 Requisitos gerais para vestuário de proteção e EN 14404:2004+A1:2010 Protetores para os joelhos para trabalhos na posição ajoelhada.

Organismo notificado: IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANÇA NB.0072

As peças de vestuário foram testadas em conformidade com a norma EN 14404:2004 + A1:2010 e atingiram o nível de desempenho 0 para resistência a perfurações (o nível vai de 0 a 2, sendo 2 o nível mais elevado).

O produto não é resistente à água.

A peça de vestuário não contém quaisquer substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos que afetem a saúde ou a higiene do utilizador nas condições previsíveis de utilização normal.

Material: 90% algodão, 10% viscose



- Lavar à mão ou à máquina a 40 °C (máx.) -
- Não torcer
- Não utilizar lixívia
- Engomagem de 2 pontos
- Não lavar a seco
- Não secar na máquina de secar

Não será aceite qualquer responsabilidade pela peça de vestuário caso as etiquetas sobre cuidados tenham sido ignoradas, danificadas ou removidas.

Retire as joelheiras quando lavar as peças de roupa.

Este EPI destina-se a ser utilizado com as joelheiras com a referência 366360 (EAN: 3663602687269 ou EAN: 3663602547723), concebidas para este efeito, ao nível dos joelhos

Coloque as joelheiras sobre as calças, com o logótipo virado para fora, de modo a que este fique em contacto com o solo quando estiver na posição ajoelhada, e com a designação CE voltada para o joelho.

Levante-se e mova-se um pouco para avaliar o conforto.

Utilize o produto. Ao utilizar estes protetores, tente ajoelhar-se mantendo as costas numa posição vertical, em vez de se apoiar sobre os calcaneares. Faça pausas regularmente. Levante-se e mova-se um pouco.

Quando não estiver a ser utilizado, armazene o produto numa área bem ventilada que não esteja exposta a temperaturas extremas. Nunca coloque objetos pesados em cima do produto. Se possível, evite dobrar excessivamente o produto e, de preferência, armazene-o pendurado na vertical. Se o produto estiver molhado, deixe-o secar completamente antes de o armazenar.

Se o produto ficar danificado, verifique regularmente os sistemas de fecho, as joelheiras e o protetor para os joelhos. Se o protetor para joelhos estiver comprimido, NÃO irá proporcionar o nível ideal de proteção e, por isso, deve ser imediatamente substituído. Nunca utilize produtos modificados com danos.

Leia atentamente a folha de instruções do utilizador das joelheiras com a referência 366360.

## TR

### Kullanıcı bilgileri

Referans: Jogger

BK üretici: Kingfisher International Products Limited 3 Sheldon Square Londra W2 6PX Birleşik Krallik

AB üretici: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, Hollanda

Bu giysiler, 366360 (EAN: 3663602687269 veya EAN: 3663602547723) Referans numaralı dizliklerle donatıldığında, diz çökerek çalışmak zorunda olan kişilere düz, pürüzsüz ve kuru yüzeylerde statik sıkıştırılmaya karşı diz kuması sağlar. Diz çökmesi vaziyette çalışmak doğal bir çalışma pozisyonu değildir. Diz kuması olmadan çalışanlar rahatsız hissedebilir ve ani yaralanmalara maruz kalabilir. Diz çökmesi vaziyette çalışmak, dizerle sürekli baskıdan kaynaklanan prépatellar bursit ve kıkırdağ yaralanmaları gibi kronik hastalık riski taşırlar. Birçok çalışanın dizi, özellikle de kıkırdağı, spor yaralanmaları nedeniyle ve önceki işlerinde zaten hasar görmüştür. Bu yaralanmalar daha fazla diz çökerek daha kötü hale gelir. Diz koryukular işlemi yavaşlatmalıdır ancak hiçbir diz koryukusu, uzun süre boyunca diz çökerek çalışmak zorunda kalan çalışanların tıbbi komplikasyon yaşayamayacağını garantisini veremez.

Bu giysilerin üzerinde basılmış CE işaretleri, 2016/425 sayılı Avrupa Yönetmeliğinin Kişisel Koryukucu Ekipman ile ilgili temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine uyulduğunu ve uyumu halte getirilmiş EN ISO 13688:2013 Koryukucu giysiler için genel gerekliliklerin EN 14404:2004+A1:2010 Diz pozisyonunda çalışma için diz koryukuları Avrupa Standartları sayesinde bu yönetmelikle uyumu olduğunu gösterir.

Onaylanmış kuruluş: IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANÇA NB.0072

Giysiler EN 14404:2004+A1:2010 uyarınca test edilmiştir ve delinme direnci konusunda performans seviyesi 0'a ulaşmıştır (seviyeler 0 - 2 arasında, 2 en yüksek seviyedir).

Ürün suya dayanıklı değildir.

Bu giysi, öngörlülebilir normal kullanım koşullarında kullanıcının sağlığını veya hijyenini etkileyen bilinen veya etkilendiğinden şüphelenilen seviyelerde herhangi bir madde içermez.

Malzeme: % 90 pamuk, %10 viskoz



- Elde veya makinede yıkama 40°C (Maks.) –
- Sıkmayan
- Çamaşır suyu kullanmayın
- 2 noktalı tüp
- Kuru temizleme yapmayın
- Tamburlu kurutma yapmayın

Bakım etiketlerinin dikkate alınmadığı, hasar gördüğü veya çıkarıldığı giysiler için sorumluluk kabul edilmez.

Giysileri yıkadığınızda takılı dizliği çıkarın.

Bu KKD, 366360 (EAN: 3663602687269 veya EAN: 3663602547723) Referans numaralı takılı dizlikle kullanılmak üzere, dizlerin hızasında bu etki için tasarılmıştır

Diz çökmesi vaziyette çalışmak gerekliliğinin takılı dizlikle yerleştirilmesi.

Dik durun ve rahat edip edemeyeceğinizi anlamak için hareket edin.

Ürünü kullanın. Bu koruyucuları kullanırken diz çöktüğünüzde, topuklarınızın üzerinde oturmak yerine dik durmaya çalışın. Belirli aralıklarla mola verin. Dik durun ve hareket edin.

Kullanmadığınız zamanlarda ürünü, aşırı sıcaklıklardan uzakta iyi havalandırın bir alanda saklayın. Üzerine asla ağır nesneler yerleştirmeyin. Mümkünse çok fazla katlamayı ve tercihen dik asılmış şekilde saklayın. Ürün ıslaksa saklamadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

Ürün hasar görürse kapatma sistemlerini, diz ceplerini ve diz koruyucusunu düzenli olarak kontrol edin. Diz koruyucu ezilimse en iyi seviyede koruma SAĞLAMAYACAĞINDAN derhal değiştirilmelidir. Hasarlı modifiye edilmiş ürünleri asla kullanmayın.

Lütfen 366360 Referans numaralı dizliğin kullanıcı talimat formunu dikkatli şekilde okuyun.

Obiectul declarării Pantaloni tip jogger  
Objeto de la declaración Pantalón de jogger  
Objeto da declaração Calças estilo "jogger"

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425  
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:  
Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425  
Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:  
Srodków Ochrony Indywidualnej ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425  
Obiectul declarării descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:  
Echipamentele Individuale de Protecție REGULAMENTUL (UE) 2016/425  
Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
Equipos de Protección Individual REGLAMENTO (UE) 2016/425  
O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:  
Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: EN ISO 13688:2013 and EN 14404:2004+A1:2010

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée: EN ISO 13688:2013 and EN 14404:2004+A1:2010

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN ISO 13688:2013 and EN 14404:2004+A1:2010

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea EN ISO 13688:2013 and EN 14404:2004+A1:2010

Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad: EN ISO 13688:2013 and EN 14404:2004+A1:2010

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada: EN ISO 13688:2013 and EN 14404:2004+A1:2010

Where applicable, the notified body IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate n°0072/3311/162/10/22/0103

Le cas échéant, l'organisme notifié IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type n°0072/3311/162/10/22/0103

W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE n°0072/3311/162/10/22/0103

După caz, organismul notificat IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072 a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip n°0072/3311/162/10/22/0103

En su caso, el organismo notificado ...IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo n°0072/3311/162/10/22/0103

Se aplicável, o organismo notificado IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072 efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo n°0072/3311/162/10/22/0103

Where applicable, the PPE is subject to the conformity assessment procedure Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425 under surveillance of the notified body IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072

Le cas échéant, l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425

sous la surveillance de l'organisme notifié IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072

W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425 pod nadzorem jednostki notyfikującej IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072

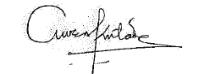
După caz, EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425 sub supravegherea organismului notificat IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072

En su caso, el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425 bajo la supervisión del organismo notificado IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072

Se aplicável, os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425 sob vigilância do organismo notificado IFTH-42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE-69134 ECULLY CEDEX-FRANCE NB.0072

Signed for and on behalf of/Signé par et au nom de/Podpisano w imieniu/Semnat pentru și în numele/Firmado en nombre de/Assinado por e em nome de:

Kingfisher International Products B.V.,  
Rapenburgerstraat 175E,  
1011 VM Amsterdam,  
The Netherlands



David Awe  
Group Quality Director

: [date of issue format 27/04/2022]